

vojškovalec
vic

Krieger, kriegsmann. vojszhák, ťholnîer, soldát,
vojskováviz. miles, bellator.

vojškovaľo
u -vic

Bellifer, Belliger, Krieger, der einen Krieg führt.
vojškovávic, vojškováven, materi to
vojškó pelle.

HIPOLIT. Dict. I. (prehis), 67

vojškovalec.
- uraviti.

Confertor, Streiter, Kämpfer. Strätarix,
vojškurnarix, bojurnarix.

vojskovalen
-uvaven

Bellifer, Belliger, krieger, der einen krieg führt. vojskuváviz, vojskuváven, katéri to vójskó pelle.

vojškovaletu
u v

Toga,
toga et bello. Tur Fridr Und Kriegzeit. per
mýrnum inn vojškováronum xháfu.

HIPOLIT: Dict. I, 640

vojškovarje

Streitbarkeit. štritolivost, bojovavnost:
štritanje, vojškovanje, bojovanje. pugna-
citas, pugnatio, dimicatio.

HIPOLIT: Dict. II,

vojškovanje

Streit, das Streiten, fechten. fhrítanie,
bojuv'anie, fehtanie, Tepénie, vojškovanie,
Certatio, decertatio, dimicatio, Contentio,
Certamen.

HIPOLIT: Dict. II, 189

vojškovanje

Kriegslist. Kunst des vojskovanja.
Stratagemas.

HIPOLIT: Dict. II, 108

vojskovanje

Verkriegen, mit krien das seinige Verthun.
savojskováti, sasholnériti, s'vojskováníem tu svéje
sadjáti. omnia in bellum infumere.

vojškovanje

Conflictus, Streit. en stritt, prepéra, boy,
pobóy, bojuvájne, preperánje, vojškovánje.

vojskovarje

Militia, krieg. kriegszeug. vójska, fholt,
soldáshku oródje, správa, perpráva, fholnérska
ríftenga: fholnérstvu, vojskovánie.

vojškovanje

Insolens,

Insolens bellorum. des Kriegs ungewohnt.
tiga vojškovanja nenavajen.

HIPOLIT: Dict. I, 309

vojskovarje

Mars, heidnischer abgott des kriegs. Krieg.
Ájdovski bug, ali malýk tiga vojskovájna.
vójska.

vojškovanje

Abfisto,
bello abfistere. Von Krieg abstecken, sol. od
vojškovanja neháti ali odpopiti:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 4

vojskovanje

Potens,

pugnae et fugae potens. mächtig zu streiten
vnd zu fliehen. mogózhen k'vojskovájnu inu
h'beshájnu: mogòzh h'pobóyu inu h'pobéjgu.

HIPOLIT: Dict. I , 487

vojškovanje
u

Depugnatio, streitt. ſhtrit, ſhtrítanie, boy,
boyuvánie, vojškuvánie, prepéra.

vojškovani
u

Colluctatio, das ringen. /htritanie, metanie,
junashuvanie, vojskuvanie.

vojškovanje
u

Certamen, streitt, kämpf. fhtritt, prepéra, boy,
bojuvámie, vojškuvámie: junášhku sponefsénie, sku-
fhámie, junazhuvámie.

vojškovarje
u

Loquor,

merum bellum loqui. von nichts anders, als von
kriegen reden. od níster drúfiga kóker od voj-
skuvájnia govoríti.

vojškovanje
u

ceſar,
ceſare a praclijs. von ſtreit ablaſſen. od
vojſkuvanje ali od pobóya neháti.

vojškovanje
u

Bellipotens, mächtig im Kriege. magyarisch
or vojskovájnu, magyarisch vojszak.

HIPOLIT: Dict. I. (Prentis), 67

vojškovarje
u

Pervagatus,
natio pervagata bello orbem. ein Volck, das
mit kriegem die welt durchwandert. en folk,
ali ludstvù, katéru is vojskuvájnam ta svejt
prevánderalu.

vojskovanje
u

Bellicosus, kriegisch, kriegerisch. vojskóvni,
k'vojskuvájnu napravlen, vojskuvánju isdan. kréji-
gaven, godernáven ardráven zhlovik.

vojskovati

Streiten, fechten. bojováti, vojskováti, strí-
tati, se junázhku sponésti. pugnare, dimicare.
Auf dem meer streiten. se na murju vojskováti.
Classe depugnare.

vojškovati

Gerō,
gerere bellum. Priegen. vojškovati, vój-
sko pellati.

HIPOLIT: Dict. I, 259

vojskovati

Milito, kriegen, im Krieg vñ sold dienen.
vojskovati, vojsoù pellati, na vajoù
ja planho slusiti, sholnerite, shol-
tovati.

HIPOLIT: Dict. I / 367

vojškovati

Adpugno, bestreiten, wieder einen fecten. obojuvati,
zhes eniga bojuvati, pritati, vojškovati: se s'eniu
tepstti, sejmati, prejlati.

vojškovaťi

Infero,

bellum patriae et contra patriam inferre. das
Vatterland bekriegen. zhes ródno defhéllo voj-
skováti.

vojskovati

Oppono,

opponere corpus pro patria. für das Vatter-
land streitten. sa ozhétno defhélo stríttati,
vojskováti.

vojškovati
u

Bello, Krüeger. vojškovati, bojuvati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 67

vojškovati
u

Belligero, Krüegen. vojškovati boju v
vati, vojškó p'elláti, se štritiati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 67

vojškovati
u

Argonizo, Phaulffen. junarhorovati, vojškovati,
skrittati, is juertjo rinicati, je sponestti,
sponestiti.

vojškovati
u

Pugno, streiten. bojuvati, vojskuvati, štrítati,
féhtati, junázhití, se sponofséti, sponésti.

vojškovati (se)

Permilito, fort vnd fort streiten. vséskufi
se strítati, vojškováti, bojováti.

HIPOLIT: Dict. I , 455

vojškovati (se)

Praelior, ein schlacht thun, streiten. bojo-
váci, en pobòy sturíti, se býti, vojškováci,
strítati.

vojškovaťi (re)
u

Compugno, zusammen schlagen. fe vkupaj tepŕti,
povdáríti, byti, boyuvati, ŕhtrítati, vojškuváti.

vojškovati [se]
u

Depraelior, Streiten. ftrittati, vojškuváti,
prepírati, bojuváci, junázhku sponésti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

vojškovati, se)
u

Depugno, streiten. drein schlagen. fe
fhtrítati, vøjskuváti, bojuváti, notèr
vdáriti

vojškovati, (se)
u

Depraelior, Streiten. se fhtrítati,
vojskuváti, prepérati, bojuváci.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,178

vojškovati (se)
u

Cauponor,

Cauponari bellum. von gewünswegen kriegen. sa
dobízhka vole se boyuváti, vojskuváti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis).

vojskovati (x)
u

Certo, zankhen, streitten, kämpfen. se prepéra-
ti, prerívati, ardráti, vlejzhi, ráufsati: se shtrí-
tati, bojuvátí, vojskuvátí: se skúfhati, sponéstí,
junazhuvátí.

vojškovati (se)
=

Agonizo, kämpfen, streiten, in Tügen liegen. je junaxkuvati,
šponěsti, sa junáštvu okúšati, vojškovati,
štricitati, is smertjó rěšiti, pojěmati.

vojškovati (se)
u

Confero.

pugnare inter se conferere. miteinander streiten.
skupaj se skrivati, vojškovati.

vojskovati (x)
u

Prognariter,
armis prognariter certare. Dapfer streiten.
junázhku is oróshjam se strítati, bojuvátì,
vojskuvátì.

vojškovati (se)

Kämpfen, streiten. se fhtřítati, prepérati, voj-
skováti, boyováti, tepřti. Certare, pugnare,
dimicare, digladiari.

HIPOLIT: Dict. II,

100

vojskovati se

Bekriegen. se vojskováti, zhes éniga vojskò
pelláti, súper éniga orróshje vsdigniti. bel-
lum alicui inferre: bellare vel belligerare
cum aliquo: arma Capere vel ad arma venire
Contra aliquem.

HIPOLIT: Dict. II, 23

vojškovati se

Schlacht liefern, halten, Thun. éniga s'vojskó popèrjéti, ali se s'vojskó zhes éniga vsdígniti: en pobóy dersháti: se vojskováti, bojuváti, shtrítati, povdáríti, na sovráshnike vdáriti. Congredi acie: Conferre manus, pedem, signa: Confligere, Decernere armis, ferro, acie, Committere pugnam.

HIPOLIT: Dict. II, 164

vojškovati se

Ingeniosissimus Ludus est Ludus Latrunculorum,
quo veluti duo Exercitus praelio Confligunt. das
Sinnreichste Spiel ist das Schachspiel, in welchem
gleichsam Zwey kriegsheere gegeneinander Ziehen.
Ta nar kúnfhtnišhi ygrá je Ta skakomát, v'katé-
rim ravnu kakòr dvej vojské ena s'drugo se voj-
skújejo.

vojskovati se

Kriegen, krieg führen. se vojskováti, vojskó pelláti.
bellare, belligerare, bellum gerere.

vojškovati se

sich im Krieg brauchen lassen. se vojškovati,
na vojški pustiti nuxati. militare.

HIPOLIT: Dict. II, 108

vajskovati se

Vento,

arma pro aliquo in vel adversus aliquem ver-
tere. für einen wider den andern kriegen.
Ja vědy enějga šupr tīga dnufige
se vajskovati.

HIPOLIT: Dict. I, 705

vojskovati se

Primo Conflictu Exploduntur Bombardae et Tormenta;
Postea Cominus pugnatur hastis et gladijs. Im an-
fang des Treffens wird geschossen mit Musquetten
Vnd feldstücken, darnach wird in der Nähe gefoch-
ten mit Spiessen Vnd degen. v'sazhétku tiga boya
se ftrejla s'mushkétami inu s'boyskimi fhtukmi
potlèr se od blisu vojskúje is súlizami inu s'
mezhmí.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus, 64

vojskovati x

Streiten, fechten. bojováti, vojskováti, fhtrítati, fe junázhku fponésti. pugnare, dimicare.
Auf dem meer streiten. fe na murju vojskováti.
Classe depugnare.

vojškovati se

Confligo, zusammen schlagen, mit einander kämpfen.
skúpať se bojovaťi, pobýti, t'epsti; obúpať
se štítati; rúngati; vojškovati; junakovaťi;
povdárati.

HIPOLIT. Dict. I. (~~prepis~~), 127

vojškovati se

Depugnatur. man stritet. se vojškúje,
se prepéra, se šríta.

vojškovati se

Decerno.

decernere acie, armis, ferro. streiten. se bojovati,
vojškovati, pritiati; si merham eno priti
livo rejrh reflexhiti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~prepis~~), 157

vojškovati se

Duco,
bellum cum aliquo ducere. wider einen Krieger.
se zhes 'eniga vojškovati'.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 794

vojskovati se

Concurrere,

bello concurrere alicui: wider einem Krieger.
se zhes eniga vojskovati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 123

vojškovati se

Oppugnator,

Oppugnator Reipublicae. der wider den gemei-
nen wolstand streitet. katéri súper dóbru
stájne te gmájne stríta, se vojskúje.

HIPOLIT: Dict. I , 417

vojškovati se

Restauro,

bellum ex integro restaurare. aufs neue anheben
zu kriegen. s'nóvizh sazhéti se vojškováti, vójsko
ponovíti.

vojskovati se

Dimachae, Soldaten, so zu Pferd vnd zufues
streitten. sholnéryji, katéri se na koynu
inu pejfhze vojskújejo. dragónarji.

vojskovati se

Foetus,

praecordia foeta belli. ein herz voll begird
zukriegen. énu serzè pólnu te fhéllé se voj-
skováti.

vojskovati se

Bero,

Ferre arma contra patriam. wider sein Vatter-
land kriegen. zhes svéjo poródnó deŕhélo
se vojskováti.

vojskovati se
u

Si bellandum est Conscribuntur milites, Horum
arma sunt wenn man kriegem soll werden geworben
die Soldaten deren waffen seind, kadär se je po-
tréjba vojskuváti se bérnjajo ti sholníerji, ka-
térh oróshje je,

vojškovati se
u

Conflictu, streitensines streitens, ruschaffen haben.
se vješnufi šrititati, vojškovati, bojuvati,
biti.

vojškovati se
u

Cerno,

pro patria cernere cum custodibus. fürs Vatter-
land streitten. sa ozhétno dezhélló se stríttati,
ali vojskuváti.

vojškovaťi se
u

Conflictor,
conflictari cum aliquo malo. wieder etwas bösses
fechten. se zhes kaj húdiga vojškuváti, féchtati.

vojškovati se
u

Belligero,
belligerare cum aliquo. mit einem Kriegeren.
Je s' enim, ali' zhes é niga vojškovati.

vojskovati so
u

Certo,

certare bello de re aliqua, vmb eni dicit Phrygen.
Ja eno rejah je vojskovati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 209

vojskovati se
u

Bello,

bellare de re aliquâ. vmb ein ding streitten.
sa eno rejzh se vojskuváti, ali strítati, boju-
vátí.

vojškovati se
u

Bello,

Bellare cum aliquo. mit einem Kriegen. se s'eni'm
vojškuváti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prenisi), 67

vojskovati se
u

Confligo,

pro salute patriae conflare. für den Wohlstand
des Vaterlands str^eitten. ſa dóbru stájne ozhétne
defhélle ſe vojskuváti, sponésti.

vojškovati se
u

Certo,
augendae dominationi certare. vmb Vermehrung der
herrschaft streiten. sa pogmérance tíga gospo-
duvǎnia se vojškuváti.

vojškovati
vojškovan
u

pugnatus, gestritten. bojuvàn, vojskuvàn,
strítan.